

Porównanie tłumaczeń Liczb 7:36

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Piątego dnia (przyniósł ofiarę) książę synów Symeona Szelumiel, syn Suriszadaja.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Piątego dnia przybył książę synów Symeona, Szelumiel, syn Suriszadaja.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Piątego dnia <i>ofiarę złożył</i> naczelnik synów Symeona Szelumiel, syn Suriszaddaja.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Dnia piątego książę synów Symeonowych Selumijel, syn Surysaddajów.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Dnia piątego książę synów Symeon, Salamiel, syn Surisaddai,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Piątego dnia przyniósł dar ofiarny książę Symeonitów, Szelumiel, syn Suriszaddaja.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Piątego dnia książę synów Symeona Szelumiel, syn Suriszaddaja.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Piątego dnia przybył przywódca Symeonitów, Szelumiel, syn Suriszaddaja.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Piątego dnia swoje dary przyniósł Szelumiel, syn Suriszaddaja, wódz plemienia Symeona.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	W piątym dniu złożył ofiarę książę Symeonitów Szelumiel, syn Curiszaddaja.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Piątego dnia przywódca potomków Szimona, Szlumiel, syn Curiszadaja.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	П'ятого дня (приніс дар) старшина синів Симеона Саламіїл син Сурісадая.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A piątego dnia naczelnik synów Szymeona Szelumiel, syn Curyszaddaja.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	W piątym dniu – naczelnik synów Symeona, Szelumiel, syn Curiszaddaja.